

ONETOUCH[®] Ultra[®]

Контрольный раствор

Предназначение

Предназначен для использования с глюкометрами серии OneTouch[®] Ultra[®] и глюкометрами OneTouch[®] Horizon[®] с целью проверки работы прибора вместе с тест-полоской как единой системы и для отработки правильной процедуры проведения анализа.

Краткое описание и пояснения

Контрольный раствор OneTouch[®] Ultra[®] содержит известное количество глюкозы, которое можно проверить с использованием тест-полосок OneTouch[®] Ultra[®] и OneTouch[®] Horizon[®]. Полученные вами результаты теста должны входить в определенный диапазон, указанный на флаконе с тест-полосками, которые вы используете.

ВНИМАНИЕ! Диапазон допустимых значений, указанный на флаконе с тест-полосками, включает в себя значения только для контрольного раствора глюкозы. Раствор используется для проверки правильности работы глюкометра и пригодности тест-полосок. Эти значения не являются рекомендованными значениями уровня сахара в крови.

Проверку с контрольным раствором следует проводить:

- для отработки процесса проведения анализа, не используя образцы крови;
- каждый раз, когда открываете новую упаковку тест-полосок;
- как минимум один раз в неделю;
- при возникновении сомнений в правильности работы прибора;
- если повторно появляются результаты анализов уровня глюкозы в крови, которые не соответствуют вашему самочувствию;
- если вы уронили прибор.

Состав раствора

Водный раствор глюкозы (приблизительно 0,11 %), стабилизатор, консервант, регулятор вязкости и красный колорант. Раствора во флаконе достаточно для проведения 75 тестов.

Важная информация

С глюкометрами серии OneTouch[®] Ultra[®] и глюкометрами

- флакон с контрольным раствором плохо встряхнули;
- использовалась первая капля раствора или кончик дозатора был плохо вытерт.

ВНИМАНИЕ! Если вы продолжаете получать результаты теста с использованием контрольного раствора, которые выходят за диапазон, указанный на флаконе с тест-полосками, **не используйте** глюкометр, тест-полоски и контрольный раствор. Позвоните в отдел по работе с клиентами LifeScan по бесплатному номеру +7 (495) 755-83-53 (по Москве), 8-800-200-83-53 (по России).

ONETOUCH[®] Ultra[®]

KONTROLNÝ ROZTOK

Použitie

Pre použitie so sériou glukometrov OneTouch[®] Ultra[®], OneTouch[®] Horizon[™] na kontrolu **správnej vzájomnej funkcie glukometra a testovacích prúžkov** ako aj správneho postupu pri Vašom meraní.

Zhrnutie a popis

Kontrolný roztok OneTouch[®] Ultra[®] obsahuje známe množstvo glukózy, ktoré je možné testovať pomocou testovacích prúžkov OneTouch[®] Ultra[®] a OneTouch[®] Horizon[™]. Získané výsledky testu by mali spadať do očakávaného kontrolného rozpätia, ktoré je vytlačené na tube s testovacími prúžkami, ktoré používate.

POZOR: Hodnoty rozpätia kontrolného roztoku vytlačené na tube s testovacími prúžkami platia len pre kontrolný roztok. Používajú sa k testovaniu funkcie glukometra a testovacích prúžkov. **Rozhodne sa nejedná o odporúčané rozpätie hladiny glukózy v krvi.**

Test s kontrolným roztokom vykonajte:

- ako nácvik testovacieho procesu, pri ktorom kontrolný roztok nahrádza krv;
- pri prvom použití novej tuby s testovacími prúžkami;
- aspoň raz týždenne;
- vždy, keď máte podozrenie, že glukometer alebo testovacie prúžky

Глюкометрами серии OneTouch Ultra и глюкометрами OneTouch® Horizon® следует использовать только контрольный раствор OneTouch® Ultra®. После вскрытия флакона напишите на нем конечную дату использования (3 месяца от даты вскрытия).

- Не использовать по истечении срока годности либо по достижении конечной даты использования.
- Для *ин-витро* диагностики.

ВНИМАНИЕ! Не глотать контрольный раствор! Он не предназначен для внутреннего применения. Не допускайте попадания контрольного раствора на кожу или в глаза — это может вызвать раздражение.

ВНИМАНИЕ! Храните глюкометр и расходные материалы в местах, недоступных для детей. Мелкие детали и предметы, в том числе крышка батарейного отсека, батареи, тест-полоски, ланцеты, защитные диски ланцетов и колпачок флакона с контрольным раствором могут попасть в дыхательные пути и вызвать удушье.

Хранение и использование

Флакон следует хранить плотно закрытым при комнатной температуре, не превышающей 30° C. Не замораживать.

Процедура проверки

Перед проведением теста с использованием контрольного раствора внимательно прочтите инструкцию по применению.

При проведении теста с использованием контрольного раствора выполните следующие действия.

1. Тест с использованием контрольного раствора следует проводить при комнатной температуре (20°-25° C). Глюкометр, тест-полоски и контрольный раствор должны быть комнатной температуры.
2. Интенсивно встряхните флакон с контрольным раствором.
3. Удалите первую выдавленную каплю контрольного раствора и вытрите кончик дозатора.
4. Нанесите каплю контрольного раствора на узкий канал в верхней части тест-полоски.

Ожидаемые результаты

При комнатной температуре контрольный раствор OneTouch® Ultra® должен в 95% случаев давать результаты в пределах ожидаемого диапазона, указанного на флаконе с тест-полосками.

Если результаты проверки с помощью контрольного раствора не входят в этот диапазон, сначала повторите проверку. Возможны следующие причины, по которым полученные результаты не входят в указанный диапазон:

- неправильно проведенная процедура проверки;
- просроченный или загрязненный контрольный раствор;

неуверенно справно;

- pri opakovanom výskyte neočakávaných výsledkov stanovenia hladiny glukózy v krvi;
- ak vám glukometer spadne.

Zloženie roztoku

Vodný roztok glukózy (približne 0,11 %), stabilizátor, konzervačný prostriedok, regulátor viskozity a červené farbivo. Obsah ampulky postačuje pre 75 testov.

Dôležité informácie

Kontrolný roztok OneTouch® Ultra® používajte len so sériou glukometrov OneTouch® Ultra® a glukometrami OneTouch® Horizon™. Pri prvom použití roztoku si na ampulku poznamenajte dátum použiteľnosti (3 mesiace po otvorení ampulky).

- Nepoužívajte po uplynutí expiračnej doby ani po uplynutí doby použiteľnosti, podľa toho, čo nastane skôr.
- Pre diagnostické použitie *in vitro*.

POZOR: Kontrolný roztok nepite, nie je určený pre vnútorné použitie.

Vyhňte sa kontaktu kontrolného roztoku s pokožkou alebo očami, mohol by spôsobiť ich podráždenie.

UPOZORNENIE: Glukometer a testovacie pomôcky ukladajte mimo dosahu detí. Drobné súčasti, ako sú kryt priehradky na batériu, batérie, testovacie prúžky, lancety, ochranné kryty lanciet a uzáver ampulky na kontrolný roztok môžu u malých detí spôsobiť zadusenie.

Skladovanie a manipulácia

Ampulku pevne uzavrite a skladujte pri izbovej teplote nižšej ako 30° C. Neskladujte v chladničke.

Postup pri meraní

Pred vykonaním testu si pozorne prečítajte návod na použitie. Pri každom meraní s kontrolným roztokom postupujte nasledujúcim spôsobom.

1. Meranie s kontrolným roztokom sa musí vykonať pri izbovej teplote (20°-25° C). Glukometer, testovacie prúžky i kontrolný roztok musia mať izbovú teplotu.
2. Pred začiatkom merania dobre zatraste ampulkou s kontrolným roztokom.
3. Prvú kvapku kontrolného roztoku, ktorú vytlačíte, odkvapkajte mimo a utrite špičku dispensera.
4. Kontrolný roztok aplikujte do úzkeho kanálika na hornom okraji testovacieho prúžku.

Očakávané výsledky

Výsledky testu s kontrolným roztokom OneTouch® Ultra® vykonaného pri izbovej teplote by mali v 95 % prípadov spadať do vymedzeného